POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.296.2017.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN) GENEVA, 26 MAY 2000

Corrections to the regulations annexed to the adn $^{\mathrm{1}}$

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.112.2017.TREATIES-XI.D.6 of 1 March 2017 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/62), communicates the following:

By 30 May 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

5 June 2017

¹ Refer to depositary notification C.N.112.2017.TREATIES-XI.D.6 of 1 March 2017 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned. Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection at https://treaties.un.org, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by email through the Treaty Section's "Automated Subscription Services", which is also available at https://treaties.un.org/Pages/Login.aspx?lang= en.

NATIONS UNIES

UNITED NATIONS



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),

ADOPTED AT GENEVA,

ON 26 MAY 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS, acting in his capacity as depositary of the above Agreement,

WHEREAS the authentic text of the Regulations annexed to the ADN, contains certain errors,

WHEREAS the corresponding proposal of corrections has been communicated to all interested States by depositary notification C.N.112.2017.TREATIES-XI.D.6 of 1 March 2017,

WHEREAS by 30 May 2017, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposal of corrections expired, no objection had been notified,

HAS CAUSED the required corrections as indicated in the above notification to be effected to the authentic text of the regulations annexed to the ADN.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, UnderSecretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel,
have signed this Procès-verbal.

Done at Headquarters, United Nations, New York, on 5 June 2017.

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE, LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION AUX REGLEMENTS ANNEXES A L'ADN

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire de l'Accord susmentionné,

CONSIDÉRANT que le texte authentique des règlements annexés à l'ADN contient certaines erreurs,

CONSIDÉRANT que la proposition de corrections correspondante a été communiquée à tous les États intéressés par la notification dépositaire C.N.112.2017.TREATIES-XI.D.6 du 1er mars 2017,

CONSIDÉRANT qu'au 30 mai 2017, date à laquelle la période spécifiée pour la notification d'objections aux corrections proposées a expiré, aucune objection n'a été notifiée,

A FAIT PROCÉDER aux corrections requises au texte authentique des règlements annexés à 1'ADN, comme indiquées dans la notification précitée.

EN FOI DE QUOI, Nous, Miguel de Serpa Soares, le Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques et Conseiller juridique des Nations Unies, avons signé le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation, Nations Unies, New York, le 5 juin 2017.

Miquel de Serpa Soares